

## KONVENCIJA MEĐUNARODNE ORGANIZACIJE RADA BR. 185. O IDENTIFIKACIJSKIM ISPRAVAMA POMORACA (2003.)

### Sažetak:

Dana 19. lipnja 2003. godine u Ženevi je usvojena Konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca, kojom se mijenja Konvencija istog naziva br. 108 iz 1958. godine.

Hrvatski sabor donio je Zakon o ratifikaciji Konvencije br. 185 iz 2003. godine, a prethodno nije ratificirana Konvencija iz 1958. godine. Time se Republika Hrvatska uključuje u sustav, na globalnoj razini, o većoj sigurnosti pomorača u međunarodnoj pomorskoj plovidbi, ali i veću sigurnost putnika, posade i brodova, država i pojedinaca.

Sadržaj Konvencije raspoređen je u 18 članaka i tri dodatka (I., II.i III). Treći dodatak ima dva dijela: Obvezujući zahtjevi i Preporučeni postupci i procedure. Stvara brojne pravne i druge obvezne različitim subjektima.

Konvencija je, inače na snazi od 9. veljače 2005., a do sada nije ratificiralo 18 država. Slijedi donošenje provedbenih propisa uz nadogradnju informatičkog sustava za izdavanje biometrijskih pomorskih knjižica (informacijska baza podataka koja jamči privatnost pomoraca), ali i uvodenje stalnog informacijskog centra („tocke“) u državi.

*Ključne riječi:* Konvencija, pomorac, identifikacijska isprava, propisi, ratifikacija

### 1. UVOD

Hrvatski Sabor donio je Zakon o potvrđivanju Konvencije kojom se mijenja Konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca iz 1958. godine. Riječ je o Konvenciji Međunarodne organizacije rada (dalje: MCR-a ili ILO, ili OIT) koja je usvojena u Ženevi 19. lipnja 2003. godine na 91. konferenciji (sjednici), a njome se mijenja Konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca br. 108 (1958).

Republika Hrvatska nije ratificirala Konvenciju 108 (1958.). Sada to ispravlja i uključuje se u internacionalni sustav identifikacije pomoraca. Radi se o obveznom sustavu na globalnoj razini koji će donijeti koristi, pomorcima koji su ukrcani ili žele biti ukrcani u međunarodnoj pomorskoj plovidbi na plovne objekte, bez obzira čiju zastavu viju, ali koji će znatići veću sigurnost putnika, posade i brodova, osiguranje odnose u nacionalnim interesima država i pojedinaca.

Konvencija br. 185 (2003.) ima ovaj sadržaj: preambulu, područje primjene, izдавanje identifikacijskih isprava pomoraca, sadržaj i oblik (identifikacijske isprave), nacionalna elektronička baza podataka, kontrola kvalitete i prosudbe, olakšice za kratak boravak na kopnu, te tranzit i prekrajanjem pomoraca, trajno posjedovanje i oduzimanje, izmjene i dopune dodataka, prijelazne i

završne odredbe (sve raspoređeno u odredbama 18 članaka) Konvencija br. 185 (2003.) ima Dodatak I., „Model identifikacijske isprave pomoraca i Dodatak II., „Elektronička baza podataka“, te Dodatak III., „Zahtjevi i preporučeni postupci i prakse vezano za izdavanje identifikacijskih isprava pomoraca“ (Dio A, Obvezujući zahtjevi i dio B, Preporučeni postupci i procedure).<sup>1</sup>

Ustavna osnova za donošenje Zakona o potvrđivanju Konvencije kojom se mijenja Konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca iz 1958. godine (u nastavku: Zakon, Konvencija 1958.) je u članku 139. st. 1 Ustava Republike Hrvatske.<sup>2</sup>

Sustav identifikacijskih isprava pomoraca, po Konvenciji br. 185 (2003.) temelji se na biometrijskoj identifikacijskoj pomoraca „koji imaju odovaraće pomorske knjižice izdane sukladno zahtjevima Konvencije“. To jesu strože mjeru sigurnosne zaštite, ali pomorcima omogućuju određena prava i „olatšava njihovo putovanje u druge države u svrhu ulaska na brod, prekrcanja na drugi brod i repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajan boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja“ (shore leave).<sup>3</sup>

Kada Konvencija br. 185 (2003.) uđe u pravni sustav Republike Hrvatske stvorit će se pravne obvezne njezine provedbe, a to će imati za posljedicu „izmjenu nekih postupaka i podzakonskih propisa“. To je, prvenstveno posao nadležnog Ministarstva mora i Ministarstva unutarnjih poslova, „u svezi s načinom i postupkom za uzimanje, pohranu i čuvanje ikoristene potrebnih biometrijskih podataka“ i donošenje izmjena i /ili dopuna odgovarajućih (provedbenih) podzakonskih akata.<sup>4</sup>

Na cijelokupni sadržaj Konvencije, „ne stavljaju se nikakve rezerve“. Novi je postupak u „nadogradnji informacijskog sustava za izdavanje biometrijskih pomorskih knjižica“ očekuju se i veći prihodi od izdavanja biometrijskih pomorskih knjižica što, prvenstveno predstavlja trošak pomoraca.

## 2. VIZA KONVENCIJE I PODRUČJE PRIMJENE

Trajna je prijetnja nacionalnoj sigurnosti država i pojedinaca (putnika i posade) ali i sigurnosti brodova, što ugrožava dobrostojne uvjete rada. U globalizaciji brodske industrije pomorci trebaju posebnu zaštitu, kako prilikom ulaska na državno područje drugih država koje su ratificirale ovu Konvenciju, tako i prilikom kratkog boravka na kopnu ili prilikom tranzita, prekrcanja ili repatrijacije. Države se moraju osigurati da je sraka mјera poduzeta radi borbe protiv terorizma u skladu s njihovim obvezama prema međunarodnom pravu, posebno u pogledu međunarodnih ljudskih prava, prava izbjeglica i humanitarnog prava.<sup>5</sup>

U „vizii“ Konvencije piše da su članice MOR-a svesne „da pomorci rade i žive na brodovima koji sudjeluju u međunarodnoj trgovini...“<sup>6</sup>

<sup>1</sup> Prijedlog zakona o potvrđivanju Konvencije kojom se mijenja konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca iz 1958. godine s Končnim prijedlogom Zakona, Zagreb, 26. svibnja 2011. Vlada Republike Hrvatske.

<sup>2</sup> Ustav Republike Hrvatske, NN 56/90., 135/97.; 8/98. - proc. tekst, 113/00.; 84/00. - proc. tekst; 28/01.41./01. proc. tekst, 55/01. ispravak, 76/01. i 85/00. - proučeni tekst: Vlada Republike Hrvatske, Klase: 34/2/14/11-02/01. ur. broj 5030105-11-1, Zagreb, 26 svibnja 2011. (kao poz. bil. br. 4)

<sup>3</sup> Konvencija br. 185 (2003.) je na snazi od 09. veljače 2005. godine, a ujedno državu se prvo primjenjuje (isto str. 1) Ist. Rep. Hrvatska će položiti ispravu o donošenju Zakona Uredu MOR-a te će u roku od šest mјeseci od „polaganja“ isprave početi obvezu po ovoj Konvenciji za Republiku Hrvatsku.

<sup>4</sup> Rezolucija Opće skupštine Ujedinjenih naroda A/RES/57/219 „zaštita ljudskih prava i temeljni sloboda pri suzbijanju terorizma postigne signuriye brodarstvo i „čisti oceani“ – kao u poz. bil. br. 1. str. 4

Konvencija treba omogućiti izlazak pomoraca s broda na kopno i ulazak s kopna na brod, radi iskrcanja i ulaska, lakše i sigurnije nego do sada, što će poboljšati sigurnost zaštiti identifikacijske isprave pomoraca.<sup>7</sup>

„... Pojam „pomorac“ znači svaka osoba koja je zaposlena ili na drugi način angažirana u bilo kojem svojstvu sudjeluje u pomorskoj plovbi“, a u slučaju sumnje je li neka osoba smatrana pomorcem, „pitanje se rješava sukladno odredbama ove Konvencije od strane nadležnog tijela države, državljanstra ili stralnog boravka tih osoba nakon savjetovanja s organizacijama brodovasnika i pomoraca“.<sup>8</sup>

U čl. 1. st. 3. Konvencija ima sadržaj koji je na odgovarajući način specifičan jer omogućuje da se njezine odredbe odnose i na „komercijalni pomorski ribolov“.<sup>9</sup>

## 3. IDENTIFIKACIJSKE ISPRAVE POMORACA

Postupak izdavanja identifikacijske isprave pomoraca započinje podnošenjem „odgovarajućeg zahtjeva“. Zahtjev podnosi pomorac koji je državjanin države – članice ove Konvencije ili stranac „kojem je odobren stalni boravak na njenom državnom području“.<sup>10</sup>

Država izdaje identifikacijsku ispravu „svakom“ svom državljaninu koji je pomorac“ (podstranac U.M.). Identifikacijska isprava je posebna isprava, koja daje javnopravo obilježje radnopravnog odnosa ili bolje rečju rednog statusa pomoraca. To je javna isprava. Posebno se izdaje i evidentira. Ime zakonsku presumpciju istinitosti.<sup>11</sup>

U čl. 2., st. 2., Konvencija utvrđuje „osim ako ovrom Konvencijom nije drukčije određeno, izdavanje identifikacijskih isprava pomoraca može podlijetati istim uvjetima propisanim nacionalnim zakonom za izdavanje putnih isprava“.<sup>11</sup> Ovdje se ne radi o „istom postupku“ već o „istim uvjetima“, pa se nacionalnim zakonodavstvom to može urediti tako da se radi o „istim“ tijelima, rokovima i radnjama za odnose isprave.

Upućuje se na upravni postupak i njegova načela, a posebno izdavanje identifikacijskih isprava „bez neprimjerenog kažnjavanja“ i pravo žalbe „u slučaju odbjanja njihovog zahtjeva“, poštovanje međunarodnih sporazuma, koji se odnose na izbjeglice i osobe bez državljanstva“.<sup>12</sup>

Odredbe čl. 3. Konvencije propisuju sadržaj i oblik identifikacijske isprave pomoraca. Ta isprava „mora biti u skladu s – prema svom sadržaju – modelom utvrđenim u dodatu I, koji se mogu mijenjati, ali tako da se vodi računa „o potrebi davanja članicama dovoljno vremena da provedu potrebne izmjene njihovih nacionalnih identifikacijskih isprava pomoraca i postupaka“ (podstranac: U.M.)

<sup>7</sup> Međunarodna konvencija o zaštiti ljudskega života na moru iz 1974. godine, izmijenjena i dopunjena na Diplomatskoj konferenciji Međunarodne pomorske organizacije 12. prosinca 2002. godine

<sup>8</sup> Konvencija –čl. čl. 1. st. 1.2.

<sup>9</sup> Isto, čl. 1. st. 3. nakon savjetovanja s reprezentativnim organizacijama vlasnika ribarskih plovila i osoba koje rade na ribarskim plovilima, nadležno tijelo može primijeniti odredbe ove Konvencije na komercijalni pomorski ribolov. Zanimljivo je da se ovdje kao subjekti ne navode organizacije ribara već (ribari), „osobe koje rade na ribarskim plovilima“. No, u svakom slučaju to bi bilo dobro i za posadu ribarskih pomorskih plovila.

<sup>10</sup> Učer, Marinko, Pravedni propisi o pomorima. Središnji pomorac Hrvatske, Rijeka, 2008.

<sup>11</sup> Poslovni evidencijski su poslovi državne uprave“ Učer, Marinko, cit., str. 107. i Bjorković, Ivo, Upravno pravo, Informator, Zagreb, 1995., str. 137. i dr. Zakon o općem upravnom postupku, NN br. 47/09.; Pravilnik o putnim ispravama za strance, NN br. 36/08., 28/10.; Pravilnik o obrascima i evidencijsama putnih isprava hrvatskih državljana, NN br. 9/19; Zakon o putnim ispravama hrvatskih državljana, NN br. 77/99. do 74/09.

<sup>12</sup> Zakon – Konvencija –cit., čl. 2. st. 4., 5. i 6.

Postavljeni su i ovi zahtjevi:

- 1) identificacijska isprava „mora biti oblikovana na jednoставan način, od trajnog materijala, strojno čitljiva“ sve u skladu s uvjetima na moru (radi sprječavanja neovaštenog mijenjanja i krvitvorenja i jednostavnog otkrivanja preinaka i dr.;
- 2) uporaba međunarodnih standarda;
- 3) ne smije biti veća od „uobičajene putovnice“.<sup>13</sup>

Sadržaj, u osnovi, propisuje Konvencija.<sup>14</sup> Svaka država svojim propisom određuje vrijeme važeњa isprave „ni u kom slučaju ona ne može biti dulje od deset godina, uz obnovu nakon pet godina.“<sup>15</sup>

Podaci u ispravi („pojedinosti o nositelju“) ograničavaju se: ime i prezime, spol, datum i mjesto rođenja, državljanstvo, fizičke karakteristike koje mogu pomoći identifikaciji, digitalna ili izravna fotografija, potpis, te ostalo „ako udovoljava propisanim uvjetima“ (ne na štetu korisnika, bez rekonstrukcije i vidljivo na ispravi, dostupna i jeftina oprema za provjeru biometrije te da se može koristiti u lukama „i drugim mjestima uključujući i brodove“, a sustav treba da „osigura rezultate koji su jednaki i pouzdani za vjerodostojnu potvrdu identiteta“. Svi podaci o pomorcu na ispravi moraju biti vidljivi odnosno dostupni pomorcu putem uređaja „koji im omogućuje pregled bilo kojih podataka“.<sup>16</sup>

Navedene odredbe Konvencije pojašnjene su „Dodatkom I. – Model identificacijske isprave pomoraca“, a čine „obrazac i sadržaj“ isprave (karakteristike i što kraći sadržaj „kako bi sadržava-la podatke predviđene Konvencijom“ propisuje se izgled, omot, dimenzije, vodene žigove, posebna tinta, šare, gravure, mikro ispis i dr.).<sup>16</sup>

Dodatkom I. precizno se utvrđuju „podaci koji se unose na stranicu (ce) s podacima identificacijske isprave pomoraca“ (ograničavaju se) i njihova obrazloženja, odnosno način popunjavanja (pozivanje na specifikacije ICAO Dokumenta 9303 dio 3. (drugo izdanje 2002.) ili Dokumenta 9303 dio 1. (peto izdanje, 2003.) Međunarodne organizacije civilnog zrakoplovstva (ICAO).

#### 4. NACIONALNA ELEKTRONIČKA BAZA PODATAKA

„Svaka članica osigurava da su zapisi o svakoj identificacijskoj ispravi pomoraca koju je članica izdala, ukinula ili oduzela, pohranjeni u elektroničkoj bazi podataka. Moraju se poduzeti potrebne mјere radi osiguranja baza podataka od utjecaja ili neovaštenog pristupa“.<sup>17</sup>

Identificacijski sustav jamči privatnost i sadrži one podatke koji su „bitni za potrebe provjere... isprave ili statusa pomoraca... i zaštitu podataka“.

Pomorac ima pravo uvida u podatke o njemu u bazi podataka kao i ispravak bez troškova za odnosnog pomorca“.

Da bi se omogućila informiranost među državama i kontrola podataka (po potrebi) uveden je stalni informacijski centar („točka“) u državi i Uredu MOR-a.<sup>18</sup>

Posebno se naglašavaju „odgovaraјuća ograničenja radi osiguranja da se „nijkakvi podaci, posebno fotografije ne razmjenjuju, ako nisu uspostavljeni mehanizmi kojim se osigurava pridžavanje primjenljivih standarda zaštite podataka i privatnosti“, da se osobni podaci „ne koriste u bilo koje druge svrhe osim provjere identificacijske isprave pomoraca“.<sup>19</sup>

„Dodatkom II. Elektronička baza podataka“, utvrđuju se ograničenja za unos podataka u elektroničnu bazu... „koju članica mora voditi“. To su ovi podaci: tijelo nadležano za izdavanje naveđeno u identificacijskoj ispravi, puno ime pomoraca kako je napisano u identificacijskoj ispravi, jedinstveni broj identificacijske isprave, datum isteka valjanosti ili suspendiranja ili oduzimanja identificacijske isprave, biometrijski predložak kako se pojavljuje u identificacijskoj ispravi, fotografije, podaci o svim zaprimljenim upitima u svezi s identificacijskom ispravom pomoraca.<sup>20</sup>

Ovaj dio Konvencije može se pravilno i potpuno primijeniti samo uz ispunjenje uvjeta iz Dodatka I. Konvencije i ustrojem „stalne informacijske točke“ u svakoj državi članici.<sup>21</sup>

#### 5. KONTROLA KVALITETE I PROSUDBE

U „Dodatku III. - Zahtjevi i preporučeni postupci i prakse vezano za izdavanje identificacijske isprave pomoraca“ Konvencija utvrđuje „minimalne zahtjeve glede procesa i postupaka izdavanja identificacijske isprave pomoraca, uključujući i postupke kontrole kvalitete“. Oni predstavljaju „obvezan rezultat koji mora postići svaka članica u upravljanju svojim sustavom izdavanja identificacijskih isprava pomoraca“.

Radi osiguranja potrebne sigurnosti uspostavljuju se „procesi i postupci“ za proizvodnju i isporuku obrazaca, čuvanje, rukovanje i odgovornost za neispunjene i ispunjene obrasce, rješavanje zahtjeva, popunjavanje podataka te dostave identificacijskih isprava pomoraca, upravljanje i odžavanje baze podataka, kontrola kvalitete postupaka i periodične prosudbe. Ovi se „procesi i postupci“ mogu mijenjati „vodeći računa o potrebi da se članicama ostavi dovoljno vremena za provedbu potrebnih izmjena...“

Prosudbu o „procesima i postupcima“ obavlja svaka država –članica „najmanje svakih pet godina“, a izvješće o tome dostavlja glavnom direktoru Međunarodnog ureda rada“, a preslik se dostavlja prestavnincima reprezentativnih organizacija brodovlasnika i pomoraca odnosno članice. Izvješća su dostupna i drugim državama – članicama, posebnim „propisom članica“ koje udovoljavaju uvjetima iz Konvencije na temelju čega će se priznavati i identificacijske isprave pomoraca dotične države – članice.<sup>22</sup>

„Dodatkom III.“ utvrđuju se „obvezujući zahtjevi- Dio A“ i „Dio B - preporučeni postupci – procedure“. Država mora usvojiti minimalne zahtjeve „U dijelu A propisuju se obvezni rezultati

<sup>13</sup> Isto: čl. 4 st. 2. i 5. Navedeni podaci „moraju u svaku dobu biti izravno dostupni imigracijskim i drugim nadležnim tijelima u državi članici MOR-a, elektroničkim putem ili putem informatičke točke...“

<sup>14</sup> Isto: čl. 4. st. 6. i 7.

<sup>15</sup> Isto: Dodatok II, Elektronička baza podataka dio 1. i 2.

<sup>16</sup> Ova isprava je identificacijska isprava pomoraca za potrebe Konvencije o identificacijskim ispravama pomoraca (izmjenjena) iz 2003. godine MOR-a. Ova isprava je samostalna isprava i nije putovnica. Isto dodatak I. - st. 3.

<sup>22</sup> Isto: čl. 5.

<sup>17</sup> Konvencija: čl. 4 st. 1.

<sup>18</sup> Isto: čl. 4 st. 2. i 5. Navedeni podaci „moraju u svaku dobu biti izravno dostupni imigracijskim i drugim nadležnim tijelima u državi članici MOR-a, elektroničkim putem ili putem informatičke točke...“

<sup>19</sup> Isto: čl. 3. st. 6.-10.

<sup>20</sup> Isto: Dodatok II, Elektronička baza podataka dio 1. i 2.

<sup>21</sup> Isto: vidi Dodatak I, čl. 3 Konvencije i čl. 4. st. 4.

isprava pomoraca. U dijelu B preporučuju se postupci i prakse za postizanje tih rezultata. Dio B su članice „dužne užeti u potpunosti“ u obzir, ali nije obvezujući“.

U „obvezujuće zahtjeve“ spadaju: proizvodnja i dostava neispunjene obrazaca identifikacijskih isprava pomoraca (IIO); čuvanje, rukovanje i odgovornost za neispunjene i ispunjene obrasci IIP; obrada zahtjeva suspendiranje ili oduzimanje IIP; žalbeni postupak, upravljanje, zaštita i uvažavanje u postupku po žalbi“.<sup>26</sup> To će morati preciznije utvrditi u nacionalnim propisima uz uvažavanje upravnog postupka.<sup>27</sup>

## 8. ZAKLJUČAK

8.1. Republika Hrvatske ima uredene odnose o identifikacijskim ispravama pomoraca, iako nije bila ratificirala Konvenciju o identifikacijskim ispravama pomoraca iz 1958. godine (br. 108).<sup>28</sup> Provedba propisa po ovoj Konvenciji u djelokrugu je središnjih tijela državne uprave nadležnih za poslove pomorstva i za unutarnje poslove.<sup>29</sup> Sadia će u pravni sustav države, „uči“ i ova Konvencija, što bi trebalo otkloniti probleme hrvatskih pomoraca u pojedinim državama i olakšati njihovo putovanje u druge države radi ulaska u brod, prekucanja na drugi brod ili u slučaju repatrijacije, kao i njihov iskrcaj na obalu i kratkotrajni boravak u granicama grada u kojem je smještena luka pristajanja. Konvencija još nije na snazi, a njezino stupanje na snagu objavit će se prema Zakonu o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.<sup>30</sup>

8.2. Preostaje dosta posla u realizaciji odredbi ove Konvencije. Zahtijevaju se „procesi i postupci“ u izдавanju identifikacijskih isprava pomoraca: proizvodnja i isporuka obrazaca, čuvanje, rukovanje, odgovornost, rješavanje zahtjeva za izdavanje, upravljanje i održavanje baze podataka, kontrola kvalitete postupka, prosudbe upravljanja sustavom i permanentna veza u postupcima brodara, udruge pomoraca MOR-a (ILO) i dr.

To prate i druge radnje i odnosi: zahtijevanje (ili nezahtijevanje) viza, u svrhu kratkog izlaska na kopno“ (odnosno nevažeće) valjane identifikacijske isprave pomoraca uz putovnicu (ili bez putovnice), jer je sada u Republici Hrvatskoj pomorska knjižica i putna isprava pomoraca – hrvatskog državljanina prema Zakonu putničkih ispravama hrvatskih državljana, NN br. 77/99; 193/02.; 98/05. i odredbe čl. 137. st.4 Pomorskog zakonika; čuvanje i posjed isprave; nomotetničko usklađivanje odgovarajućih porpisa (pojmovi brodovlasnik, brodar, kompanija i dr.), pravčenje eventualnih izmjena i dopuna Konvencije, izdavanje identifikacijskih isprava i priznavanje tih isprava izdanih u drugim državama i dr.

8.3. Konvencija obvezuje deset godina uz mogućnost отказa godinu (jedanaestu) dana, odnosno ako se ne otkaže i dalje deset godina, sve do zamjene „novom“ Konvencijom.

8.4. Konvencija restriktno koristi pojam „pomorac“ kao osobu koja je zaposlena ili na drugi način angažirana u bilo kojem svojstvu na ploriju... koje plovilo redovno sudjeluje u pomorskoj

<sup>26</sup> Istos. čl. 7.

<sup>27</sup> Zakon o općem upravnom postupku, NN br. 47/09.

<sup>28</sup> Pomorski zakonik, NN br. 18/04.; 76/07.; 14/08.; Pravilnik o pomorskim knjižicama i odobrenjima za utvrđivanje te postupcima i nadim prijave i odjave pomoraca na obvezno mirovinsko i obvezno zdravstveno osiguranje, NN br. 3/08.; Učer Marinko, Provodenici propisi o pomorcima, Sindikat pomoraca Hrvatske, Rijeka 2008.

<sup>29</sup> Konvencija o identifikacijskim ispravama pomoraca (izmijenjena) iz 2003. godine, donesen je 19. lipnja 2003. godine, Zakon o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora, NN br. 38/96. (čl. 27. i 28.; d. 30.-32.). Inace, Konvencija će za Hrvatsku stupiti na snagu „šest mjeseci međunarodna na koju se kod glavnog tajnika MOR-a, njezina ratifikacija registrirana.

## 7. TRAJNO POSJEDOVANJE I ODUZIMANJE

Identifikacijska isprava je u posjedu pomoraca „u svaku dobu, osim kada je na čuvanju kod zapovjednika odnosnog broda, uz pisani pristanak pomorca“.

<sup>30</sup> „Dodatak III“ uz Konvenciju, utvrđuje „zahtjeve i preprečene postupke i prakse vezane za izdavanje identifikacijskih isprava“ u dva dijela: Dio A ima točke 1-5., a Dio B točke od 1 do 5 osam podtočaka. „Dodatak III“ se primjenjuje uz članak 5 Konvencije

<sup>24</sup> Istos. d. 6. st. 7. „radi ulaska na svoj brod ili prekrcanja na drugi brod“, „praslaska u tranzitu radi ulaska na svoj brod u drugoj zemlji ili radi repatrijacije ili u bilo koju drugu svrhu odabranu od strane tijela odnosno članice“

<sup>25</sup> Istos. d. 6.. str. 8.i.g.

plovidi“, pa će za realizaciju odredbe članka 1. st.1. biti potreblno nacionalnim propisima to uređiti tamo da se razlikuje pojam pomoraca od pojma član posade, kako bi se mogao podnijeti zahtjev za izdavanje identifikacijske isprave od „aktivno legitimirane stranke“. Pomorsku knjižicu može imati i nezaposleni pomorac „a mora imati kad je ukrcan kao član posade broda“<sup>30</sup>. To se odnosi i na dokaz o identitetu podnositelja zahtjeva “izdavanje druge isprave, a posebno na sadržaj identifikacijske isprave pomorce (IIP) npr. o zdravstvenoj sposobnosti, o ukrcaju i iskrcaju i drugo.

8.5. Dok brod obavlja plovidbeni zadatak, za pomorca je brod mjesto života i mjesto rada.

8.6. Konvencija se može odnositi i na ribare, ako tako odluče reprezentativne udruge ribara i vlasnika ribarskih plovnih objekata.

Očekuje se veći napori i odgovornost države i njezinih tijela i drugih subjekata uprovjedbi ove Konvencije i osiguranje statusa jedre od nezamjenljivih kategorija radnika u dokazivanju Republike Hrvatske u međunarodnoj plovdbi.

#### Abstract

On 19 June 2003 the Seafarers' Identity Documents Convention was adopted in Geneva revising the the Seafarers' Identity Documents Convention Nr. 108 of 1958. The Croatian Parliament passed the Law on Convention Nr. 185 Ratification of 2003 without having ratified the 1958 Convention. Thus on the global level Croatia takes part in the system of not only improved seafarers' security in international maritime navigation but also improved safety of passengers, crew and ships, states and individuals.

The content of the Convention is arranged in 18 articles and three annexes (I, II and III). Annex III has two parts: mandatory requests and recommended procedures. It creates numerous legal and other obligations to various subjects.

The Convention has been in force since 9 February 2005 and has been ratified by 18 states sofar. Passing of implementing regulations follows along with adding computer system for biometrical maritime documents issuing (computer data base guaranteeing privacy to seafarers) as well as permanent information centre introduction (“stops”) in the state.

**Key words:** Convention, seafarer, identity document, regulations, ratification

<sup>30</sup> Kao dokaz da je podnositelj zahtjeva pomorac“ može poslužiti „prethodna IIP ili iskrcajne knjižice pomoraca ili svjedodžaba o sposobnosti, kvalifikaciji ili drugoj odgovarajućoj izobrazbi ili „jednako snažan dokaz“ (sve uz provjeru).

## KONVENTION DER INTERNATIONALEN ARBEITSORGANISATION NR. 185 ÜBER PERSONALAUSWEISE FÜR SEELEUTE (2003)

### Zusammenfassung

Am 19. Juni 2003 wurde in Genf die Konvention der Internationalen Arbeitsorganisation über Personalausweise für Seeleute verabschiedet, wodurch die Konvention unter demselben Namen Nr. 108 aus dem Jahr 1958 abgeändert wurde.

Der kroatische Stab hat das Gesetz zur Ratifikation der Konvention Nr. 185 aus dem Jahr 2003 verabschiedet, ohne dass die Konvention aus dem Jahr 1958 vorläufig ratifiziert wurde. Dadurch schließt sich die Republik Kroatien ins globale System der besseren Sicherheit von Seeleuten, Passagieren, Mannschaften, Schiffen, Staaten und einzelnen Personen in der internationalen Seeschifffahrt ein. Der Inhalt der Konvention ist in 18 Artikeln und drei Anhängen (I, II und III) eingeteilt. Der dritte Anhang, der aus zwei Teilen besteht: den verbindlichen Forderungen und den empfohlenen Verfahren und Prozeduren, schafft mehrfache rechtliche und andere Verpflichtungen für verschiedene Subjekte.

Die Konvention ist am 9. Februar 2005 in Kraft getreten und wurde bis jetzt von 18 Staaten ratifiziert. Die Verabschiedung von Durchfahrgesetzeschriften und der Anbau des Informationssystems zum Zweck der Ausstellung von biometrischen Personalausweisen für Seeleute (d.h. von informatischen Datenbeständen, die die Heimlichkeit der Privatangaben der Seeleute gewährleisten) sollte folgen, sowie die Einführung von einem ständigen Informationszentrum (Informationsstelle) im Staat.

**Schlüsselwörter:** Konvention, Seemann, Identifikationsurkunde, Vorschriften, Ratifikation

## PROGRAMI ZA SPRJEČAVANJE ZLOUPORABE OPOJNIH DROGA U SVIJETU I HRVATSKOJ

**Sažetak:** U radu je prezentiran niz preventivnih programa za sprječavanje zloupotrebe opojnih droga, koji su nastajali i razvijali se u svijetu u proteklih 40 godina. Pregledom je obuhvaćen razvoj preventivnih programa od početnih koji su bili svedeni na puklo prezentiranje informacija o štetnosti droga i time bili više usmjereni na izazivanje straha kod pojedinaca, do onih koji su danas usmjereni na razvijanje socijalnih vještina i socijalnog učenja, kojima se pojedince uči vještinama odupiranja socijalnim pritiscima okoline uslijed kojih mnogi posežu za opojnom drogom. U radu će biti prezentirano i stanje prevencije u Hrvatskoj kao i prateće zakonske odredbe.

**Ključne riječi:** preventivni programi, model socijalnog učenja, zloupotraba opojnih droga, Znanstveni pristup suzbijanju masovne zloupotrebe droga javio se 60-ih godina prošlog stoljeća u SAD-u i 70-ih u Europi. Tada su spoznaje o uzrocima ove opasne pojave, kojoj svakodnevno podliježe sve više mlađih ljudi, bile relativno oskudne, nerijetko i pogrešne. Postojeći stavovi utjecali su na razvoj teorija prevencije i razradu modela čija je primjena omogućila znanstvenu evaluaciju rezultata i odabir sreuspješnijih načina borbe protiv zloupotrebe droga koja je nedvojbeno postala ozbiljni društveni problem. Ovisnost, koja se očituje u bolesnoj želji i neodoljivoj potrebi za ponovnim uzimanjem određenog opojnog sredstva pri čemu se pojedinačna doza sve više povećava, a vremenski razmak od jedne do druge doze smanjuje (Huddlin, 1987.), predstavlja najočujniji simptom, ove sve prisutnije društvene prijetnje.

U Hrvatskoj je, prema godišnjem izvješću Zavoda za javno zdravstvo, broj liječenih osoba zbog ovisnosti o psihoaktivnim drogama u 2008. godini iznosio 7.506 osoba te se ukupan broj liječenih osoba nije znaczajnije mijenjao u protekle tri godine. Od ukupnog broja liječenih 5.832 (77,7%) je bilo liječeno zbog ovisnosti o opijatima, dok su 1.674 (22,3%) osobe bile liječene zbog ovisnosti o nekom drugom psihoaktivnom sredstvu, najčešće marijuanom. Iako je u Hrvatskoj broj zahtjeva za liječenjem stabilan, iz godišnjih podataka je razvidno da postotak liječenja zbog opijatske ovisnosti raste, dok je postotak liječenja zbog ovisnosti o neopijatima u padu.

Prema podatcima godišnjeg izvješća UNODOC-a 2008. godine (UN Office on Drugs and Crime) godišnja prevalencija zloupotrabe psihoaktivnih sredstava pokazuje stabilizaciju. Uđio osoba koje konzumiraju psihoaktivne droge u općoj svjetskoj populaciji (15-64 godine) je gotovo nepro-